

Став страна сса пролетарийяс, бутутчай!

КОЛХОЗНИК

ВКП(б) Сыктывдинса райкомлон да уджалыс йөз депутатъас
районной Советлон орган

№ 8 (662) 1941 в Январь 22 лун. Доныс 8 ур.

Ленинской туй кузя

17 во сайын куліс Владимир Ильич Ленин, революциялён великий гений, большевистской партия да Коммунистической Интернационал создайтыс, советской государственностью да став уджалыс йөзлөн учитель. Ленинлөн ним, наукаса величайшой корифейлөн, человечестволы выль олбом туй воистысылды ним, яръёй ломдз бур йөзлөн созвездиеын, кодъясас төдлөс человечество. Ленинлөн вим кутасовны нэмъясын.

Ленинкод отлаын, сыкбый киң күтчесъембен, тыр единство да оравлытм дружбын создайтис большевистской партия да советской государственностью, дөгийис социализмлөн врагъясысь уджалыс йөзлөс том властьс Сталин ёрт.

И кор Ленин куліс, большевистской партиялөн руль буджис Ленинлөн матаца друг да соратник—Сталин ёрт кияс.

Аслас великий соратник горт дорыя Салин ёрт сеитис исторической клятва пэртн олбом ленинской заветъас.

Сталин чуксалы стройтын олбом Ильич серти, тышкасыны да побеждайтын врагъясыс пыткобссаясас и ортсаясас—Ильич серти.

Сталин ёрт помбоз верней аслас клятвалы. Сий борынтычвтб, отырыш да чорыда нубдис да нубдом миявлыс советской корабль Ленин туй кузя коммунизмлөн югъялан вершинаяс.

17 во чбжин Ленин кулом борын миян страна муниес тышлыс да победаяссыславнай туй. Ми за-вершилар народнай овмбос восстановитб, успешной портим олбом странабс социалистической индустриализацией да видзму овмбос коллективизацией лялышы Сталинской программа. Ми добитчим ССРЫн социализм стройтб, эксплоататорской классъясас тырыйб бирбом.

Тайб гырысъ победаяссы аддзисны ассыныс яръогыд выражение Сталинской Конституцияны.

Ленин завещайтис миян партиялы добитчыны советской государственностью да хоз. истиной. Ленинскай завет портим олбом. Кызд некор, талун яръюгыда ломдзбон албий кодзуувьяс кремлевской башняс вылын. Кызд некор, международной арене вылын юрго уверениб, гораа да ыджыд вынди социализм страналын голбос. Социалистической индустриализациялы стадинской программы олбом

портим, ми создайтим мощной, передовой индустрия, коди обеспечитис ССР лысъ экономической независимость да вооружитис миянлыс Красной Армии, Военно-Морской Флотос да народнай овмбоссын став отрасльясас первоклассной техникин.

Уджалыс йөзлөн врагъя зилинды йоткышты миянлыс странамыс отступайтан, капитализм реставрийтап туй вылб. Сталин ёрт веськодлом улын большевикъялён партия разгромитис троцкистко бухаринской бандабс, чыкыштыс сийбис му чужом вылыс, нубдис миянлыс странавымос социализм.

Миян рубежъялён предельяс сайын бушуйтб империалистической войнайдын пламя. Оз тыдав помыс тайб войнаслын. Империалистической мортёй сийбис упорной корыбыны выль средствояс, выль смертоносной орудияс ассыныс противникъясс бирбом вылб. Тайб условиесын ми огё вермб ын би минута кежел слабмодны ассыным бдительность. Сталин ёрт велбдом миянлык народбс пыр лоны мобилизационной дасълунын, медым некутшом виччысътом горъяс эз вермыны суны миянды расплохоб. Сталин ёрт воспитывайтоб миянлыс народбс рбина динб беззаветной радейтб, си вбсна ассыныс олбом сетьн дасълун сямбон. Ми долженбас луныс лун ёнмодны миянлыс Красной Армия, Военно-Морской Флот, миянлыс социалистической индустрия, миянлыс колхозъяс да совхозъяс.

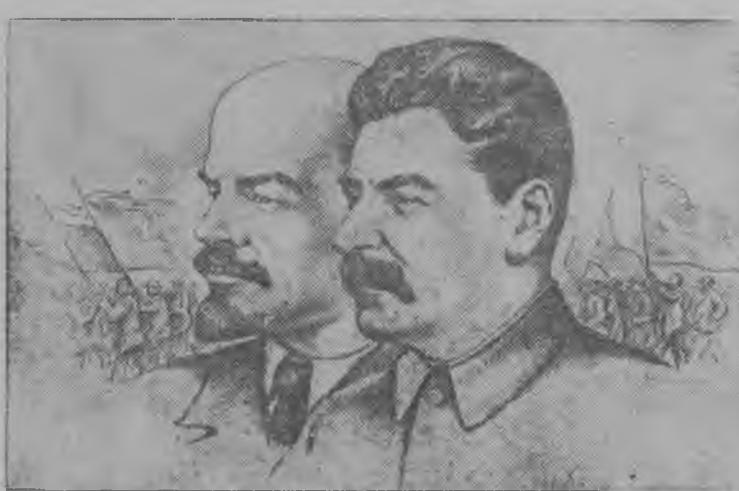
Ленин велблес, мый уджалын производительность—сийб медся важнойыс, медся главнойыс выль общественной стройлөн победалы. Тайб туй кузяны мувомбон, ми добитчим уджалыс производительность кыпдомын збылыс исторической успехъяс.

Но ми огё вермб ланьтобчыны шедбом победа-яс вылын. Ми долженбас мунны водзб, завоюйтны технической прогресслис выль высотаяс, медым судны да панъыны главной капиталистической страна-ясыс экономической отношениен.

XVIII Ставсоюзса партийной конференция встречайтобон, миян странаса уджалыс йөз тайб знаменательной событиес лосьбодчны пасынын выль производственной победаясбын. Ми уверенбия видзодам водзб, тобом, мый будущий ассыныс принадлежит марксизм-ленинизм идеясын.

Төрт тырис дас сизим во Владимир Ильич
Ленин кулан лунсян.

Ленинлөн идеясыс бессмертной ось, ленинской заветъас портим олбом! Мед олас Маркслон—Энгельслон—Ленинлөн—Сталинлөн всепобеждающей учение!



Тэнад заветъас кузя лои ставыс

Оз бд көдзыд төвъяс шувгыны,
Оз и зыбуч лыа төвъзы ни,—
Бара ыджыд шог со кыпбочб,
Скор-скор симсыбд кымбр моз.
Кыдзи чарда, шера гым кымбр,
Усис съблом вылб курыд шог.
Тайб курдов курыд шогныс
Не пб разбдан збий төвърылы,
Зыбуч ляяслы не нуны,
Не и вевттыны гым кымбрб.
Пукся ме да кисьта синвадб.
Менам синвадб да шогсыбон
Любов море чукб тирас дэзик,
Джуджыд юяс наён ойдасны,
Елжыд изъясыс швач потасны,
Чистой зблота сювсиямунб!
Меёй лои кб да ясной сокблв,
Пбри медей кб да сизбий гулюб,
Либо чикыш зэв тэриб,
Эльб шогсян кыв ме эг шулы,
Эськб курыд синва эг тобдлы,
Лэбзи ме эськб дзик веськыда,
Москва карбдз мебий вобдчи,
Изыйись вобчи Кремльлөн стен дорддз.
Мавзолей динб ме эськб пукси сэк,
Владимир Ильич Ленин динб;
Эськб шуй ме: югыд шондб,
Гбгбр видзблды да вимкодясь,
Кыдз олдмас ставыс вежис дзик.
Цвета садъяс со—колхозъялён,
Цвета муяс со—колхозъялён,
Кутшом югыд-югыд лои олдмым.
Миян челядь велбчны школын,
Вылын енэжын, со, зонъяс—сокблъяс,
Миян нывъясным бд трактористкаяс.
И ми оламб тир озыр овмбосб,
И уджыс пуб збий миян киясын,
И миян събломъясын бзий радейтб
Тэнад тышъясыс и тэнад подвигысь.
Уджалын ми ради, кияс личлэдтб,
Ыджыд мывкыдлунт ассынд жалиттб.
Сотчин ми кузя бд костер-пламяб,
Мий тэ думайтлывлн, ставыс лои сидэ!
Тэнад заветъас-завещание кузя
Шудд нубд бирбом миянды.
Орэлъяссын орэлпиян чужбны,
Сокблъялён лэбзьом—вына зэв,
Океян да океан—кык родимой вок.
Сталин Ленинны да родимой вок
Вобчан удж серти, орэл вын серти,
Соколив бирбом сям серти.
Мунам Сталинкод ми, кыдзи Ленинкод,
Сыкб сёрнитам ми, кыдзи Ленинкод,
Сий бд миянлыс став думныб,
Сий тобжысъяс вэм чж ми вбсна.
Сий веськблом да тобжысъяб
Миян племятб йөз бы абу вин,
Абу ай-мамтбомъяс ша отечествотбомъяс,
Абу сирота, салдаткаяс, коньбр дёвяяс,
Ни батрацкай олбом вылбомыс,
Ни полынь, лебеда турун.
И миян ёти туй бы сомын эм—
Шудд пасыкыд туй, югыд, гажа туй.
И тайб туйбодыс нуб миянды,
Родной асланым миян партия,
Югыд шудд туйбом миянлыс
Не разыны мисьтб събл тоблы,
И ве нуны зыбуч ляялы,
Джуджыд ю вайн не ойдбны,
Гыма кымбрб не вевттыны.

Ленин йылыс

... Ленинлөн простота да скромность сийб зильём кольны незаметной он либо коть нин не шыбытчыны синъяс улб да не тобчёдны ассынд высокой положение, —тайб чертасып представляйтоб медся вына сторонасысъ ётиос Ленинлөн, кыдзи выль массаяслон, человечествоса глубочайшой “низъяс” простой да обыкновенной массаяслон выль вождьлөн.

И. СТАЛИН.

... Некими кыв Ленин лылыс, кыдз морт йылыс Сердечнайдык мортес некод миянлыс эз встречайтлы. Сий воли мно ограничил. Сий аддзылес миян побвссыс бидёнлөн събломо ключьяс...

Сий пыр воли даступной да общительной. Рабочий скод да крестъянакод сийб дыр вермис сёрнитны мелочьяс йылыс. Веиг миян врагъяс воли очаруйтчомасть Ленинлөн.

Некод эз тод сэтшома человечествоса, кыдзи сийб, и сомын сийб позъ объяснитны сильсъ революционной смелость.

С. КИРОВ.

Некор ме эг встречаитлы мортес, коди кужис эськб сэтшом заразительной серавны, кыдзи серавлес В. Ильич Воли весиг стражнад аддзыны, мый сэтшом суроый реалист, морт коди сэтшом бура аддз, пыдя чувствуйтоб великай социалистической трагедияяслыс неизбежность, капитализм мир динб аслас логлунын миричтб, непоколебимый, вермас серавны челядь моз синвадз, серамбон поддомон ыджыд, ён душевной здоровье колб воли имеитны, медым сидзи серавны.

М. ГОРЬКИЙ.

Ленин дзик эз вов ораторон, кыдз тайбс гётбрвоны. Сий эз висътавлы речьяс—сийб простой сёрнитис аудиториякод.. Сий стремитчис сомын сый, медым убедитны кызыссыс, внедритны найб сознаниес ассын мысляяс—не формабон, а существобон, не жестикулж руйтёмон да словесной игрой, а содержаниелон ясностьон да весомостьон.

АНРИ БАРБЮС.

СТРОЙТОЙ ВЫЛЬ ОЛОМ—ИЛЬИЧ СЕРТИ

„Помнитой, радейтой, изучайтой
Ильичос, миянлысъ учительос,
миянлысъ вождьос...“

(И. Сталин).

Тайд кывъясын заводит-
чис Сталин ёртлбн письмб,
кодбс опубликуйтбма „Ра-
бочий газетын“ став мирса
уджаласъ йозлбн вождь
В. И. Ленин куломсян
первой годовшина лунб.

Ленин кулан лунсян
колис 17 во. Тайд каднас
быдмис том поколение,
кодъис вблнны на юнта
зыбакындыс, кор кулл Ленин.
Но миян став народ—
ибысъясян челяльбзд—
помнитб, тбд да радейтб
Ленинбс. Кор миян страна-
наса разной помъясъсъ да
мукбд капиталистической
страна-ясясъ уджаласъ йоз-
лобтын Москвад, найб
медвозд мунбны мавзолейб,
медиб аддзыны Ленинбс.

Советской да став мирса
уутырбм народлбн вели-
кий Ленин динб радейтб-
муныс помтбм Ленин динб
радейтбмун воспитыватб,
котыртб, вдохновляйтб ми-
ян странаса уджаласъ йоз-
бс выль победаяс вылб,
замечательный делбяс вы-
лб И Ленин динб тайд
йоджыд общечеловеческой
радейтбмунас, кыдзи быд-
торын ми зиям подра-
жайтбн Сталин ёртлы. А
Сталич ёрт помтбг радей-
тб Ленинбс.

Партийный съезд вылын,
избирательяслбн собрание
вылын, стахановской сове-
щавие вылын—быдлайы,

кбн коть Сталин ёрт эз
выступайт, сий пыр казы-
тыл миян учитель Ленин
ылысъ, сылбя идеяяс йы-
лысъ, висътвлб си йы-
лысъ, кыдзи ми тышкасым
Ленинскбй заветъяс олбм
портбм всна, чуксалб ло-
ны сетшбмб жб бесстраш-
йойбн, правдивойбн, прив-

ципиальнбйбн, кыдзи Ле-
нин, лоны преданнбйбн на-
родлы, кыдзи Ленин.

Ленин кул, но ловъя
ленинизм—сылбн всесиль-
ний, всепобежд ющой уч-
ение, коди югдбд миянлы
туй коммунизм. Миян
страналбн люббй пельбсса
различай кывъяс вылын
лыдьбны Ленинбс. Лыд-
ьбны Ильичб и миян
родинаса рубежъяс сайн—
джуджыд подпольяясын,
тюрьмаясын, запретъяс ул-
ын.

Сталин ёрт миянбс велб-
д настойчивбя овладевайт-
бны марксизмбн лени-
низмбн. Сий постяннб
озырмбд тайд великбй
учениес. Марксизм-лени-
низм развитиес да про-
пагандаын исключительный
рольс Сталинбн „Лени-
низмбн вопросъяс“ да
„ВКП(б) историялбн Крат-
кой курс“ книгаяслбн.
1926—1940 вояс чбжбн
„Ленинизмъясъ вопросъяс“
СССР-ын лэдзбма 37 кыв
вылын 14 миллион экзем-
пляр общой тиражбн. Ве-
ликбй сталинскбй книга
„ВКП(б) историялбн Крат-
кой курс“—кык вобн лэ-
дзбма 57 кыв вылын 16,5
миллион экземпляр общой
тиражбн. Пожалуй; ни би
книга мирын эз тбдлы та-
тшом массовбя распрос-
странение.

Марклбн—Энгельслбн—
Ленинлбн—Сталинлбн идея-
яс пырбны быдлаб, быд-
лайы миян йоз изучайтбн
наласъ трудъяссб, медым
велбчыны, примевяйтб
революционный теория
практика вылын да добит-
чыны коммунизмъясъ тыр
победа.

В. И. Ленинлбн Центральнбй музейн

Тайд керкаыс миянлы
тбдса. Унбн миян пысъс
воблсны тан, и весигтб не
бти пбв; лыдисны си йы-
лысъ либ кывлсны мукбд-
сян.

В. И. Ленинлбн Цен-
тральнбй музей восстан
мунсян волсны сэтчб 5
миллионын унджык морт.
Татчб пыравлбны унашлбс
профессия, арлыда, на-
циональность йоз. Пырав-
лбны рабочийяс, колхоз-
никъяс, военнбйяс, студ-
ентъяс, пионер-школьникъ-
яс. Тан овлбны йоз, кодъ-
яс локтбмабсъ советскбй
мулбн медся ылса пе-
льбсъясъсъ: Дальний Востокъсъ, ылса Таджикис-
танъсъ, жар кавказъсъ да
кбдзыд Войвыйсъ.

Асысъявъ, мыйбн сымын
воссяласны массивнбй
бдзбсъясъ, посетительяслбн
поток уськбдч музейлбн
дужуджыд да гырысъ залъ-
ясъ. Сэні выставляйтбма
быдбны видлалбн вылб
дона реликвияяс: Владимир
Ильич Ленинлбн трудъяс-

да личный вещъяс, экспо-
натъяс, документъяс, кодъ-
яс характеризуйтбн вели-
кий мортбс, трудовой че-
ловечестволысъ гениальнбй
вождьбс.

Сий, коди вбл музейн
тбдса 4 сайын, сълысъ
бткымын залъяссб оз тбд-
найд ёна вежисны. Тайд—
музейса сотрудникъясълбн
удж, кодъяс специальнб
уджалбны Владимир Иль-
ичлбн олбмлы да деятел-
ностьлы относитчысъ до-
кументъяс изучайтбм вы-
лын. Найд используйтбсъ
уна выльторъяс, содталисны
экспонатъяс да размести-
талисны документъяс выль-
ногбн, медым посетитель
найдес вермис аддзыны
бдбджык да запомниты
бурджыка.

Морт, коди изучайтб
партиялбн история, тан ад-
дзас уна выльтор, коди от-
салас сълы закрепиты
босьтбм знаниес.

Коймб залд пыригбн
синб шыбытч картасъем-
ка РСДРП местной коми-

Мавзолей дінын

Сулала шапкатб мавзолей дінын..
Ог вермы аддзыны сэтшбм ме кыв,
Мед эсъкб лосьбдны тэ йылысъ, Ленин,
Мичаджык, вынаджык, выль сыланкыв.

Талун ми восьлалам тэтбг, ёрт Ленин,
Тэ вочом туй вывт Шаг борся шаг...
Тэ нимбн нубд миянбс Сталин,
Отмоза шпоргб тан алб-гирд флаг.

Восьлалам збоя ми зумыд ёв стройбн.
Тэнсынд завегъяст буам ми пыр...
Быд събкыдлунъяс пыр мунам ми бойбн,
Враг вылб събломным лбгбн век тыр.

Пыр мунам. Бурджык тан албмис воссьб.
Ярдыха дзирдалб гирд шонд тан.
Помалб удж коди—выль удж босьтчб...
Быд мортблн нюмъял тан чужбмбан.

Куйлы жб лбня тэ, дона ёрт Ленин,
Събломны новлблам тэнсынд ми нам,
Тэ вимбн нубд миянбс Сталин,
Тэ вимбн выль олбм стритам ми!

С. Ермолин

Коми музейн

В. И. Ленин куломсян
17-бд годовшина лун кеж-
лд Коми республиканской
краеведческой музей по-
малис Ленинлы сибм экспозиция,
экспозициян кронологической
последовательносъбы пасъкыда пет-
кодлбма великбй пролетарской
вождь В. И. Ленинлбн олбмсъ да дея-
тельностьс. Экспозиция
ясын — фотодокументъяс,
макетъяс, книгаяс, карта-
схемаяс да с. в. Выстави-
тбма сідзжо Ленинлбн уникальной
брошюра „Съм-
сомоллбн III-бд съезд вы-
лын речь“, кодбс издаит-
лбма 1920-бд воын.

Ф. Щ.



Ленин „Правда“ сайын.

„Тышкасъёй да
побеждайтой
врагъясъ—Ильич
серти...“

(И. Сталин)

Сталин ёрт гижліс: „тыш-
касъёй да побеждайтой
врагъясъ, пытшкбссаисъс
и ортсыасъ—Ильич сер-
ти“. И Сталин ёрг алас
деятельностьн сетб миян-
лы ленинскбй принципиаль-
ностьлысъ да врагъяс дінб
непримиримостьлысъ обра-
зец.

Сталин ёрт народлбн
врагъяслы паныда тышын
дорийс да водзб развитис
великой ленинскбй теория
бти странасы социализмлбн
победа йылысъ. Сий воз-
главятис да вдохновляйтис
миян странаса уджаласъ
йозбс социализм вбсна
практической тыш вылб.

Сталин ёрт водзб нубдис
Ленинлбнсъ дело да помбдз
вбчис сийбс, мый эз удит
вочны Ленин. Советскбй
народ Сталин ёрт веськбл-
длбм улын стритис социа-
лизм, бырдис став экспло-
таторской классъяс. Тадзи
ми победигтм пыгжосса
врагъясъ...“

...Героической Красной
Армии яйтис ортсыса
врагъясъ ленинскбя, ста-
линскбя Хасан ты дорын,
Халкин Гол дорын, суворой
Финляндияны, Красной Ар-
мии разгромитис белофинъ-
ясъ да империалистъясъ-
лысъ сій бтувъя вынъяссб,
кодъяс отсалсны финлянд-
ской буржуазиялы.

Боръя вобн джынейсъ
кадын капитализмлы ков-
мис дзескбдчышты да
уступитны места социа-
лизмы, кбн бойбн, а кбн
и бойяс примитгтб Совет-
ской Союз мездис капита-
листической рабствоисъ
23 миллион мортбс. Тадз
побеждайтим ми и ортсыса
врагъясъ—Ильич серти.

тиографиялъсъ макет, ко-
дис организуйтбма Закав-
казьеаса замечательный боль-
шевик Ладо Кецховелин
1901 воын. Тайд типогра-
фияны, коди уджалисъ Ст-
алин ёрт веськблдлбм улын,
печатайтчылсны большеви-
стской газетъяс, тштш
и „Искра“.

Тайд жб залын медвод
дзаисъ выставигбма „Борьба
пролетариата“ газетлбн
фотокопия, Сталин ёртлбн
„Пролетарийяслбн класс
да пролетарийяслбн пар-
тия“ статьябн. Выль ногбн
разместигбм экспонатъяс,
вылысъ приобретитом до-
кументъяс нагляднб демон-
стрируйтбны большеви-
стской органъяс уджын
Центрысъ да Закавказье-
лысъ, рабочий класслбн ге-
ниальний вождъясъ—Ле-
нинлбнсъ да Сталинлбнсъ
уджын топыд йитбдс.

Со „Борьба пролетариата“ газетлбн первой воимер
(рох кыв вылын), кодбс выставигбма нёльбд залын.
Сэні поместитбма передовбй статья, кодбс сибма
Александэр Цулукидзе паметлы, Закавказьеан большевизм
котыртысъяс пысъсъ
ти. Ленинскбй газета
„Пролетарий“ пырысъ пыр
жб перепечатайтис тайд
статьяс. А со „Борьба
пролетариата“ газетлбн
мод номер. Сий аслас оче-
редын перепечатайтис
„Пролетарий“ В. И. Ле-
нинлбнсъ статья: „Револю-
ционной пролетариатлбн
демократический могъяс“. ПОСЕТИТЕЛЬ АДДЗ
да Сталин произведениеясъ
монтаж, кодъяс печатайтчылдмабсъ Тифлисын
большевикъяслбн Авлабар-
ской типографияны.

Мод этажын воссьб Музейлбн вылысъ переобо-
рудуйтбм 18-бд зал—„Лени-
ниана“. Сэні чукртбма
произведениеяс Ленинлбнсъ
да Сталинлбнсъ, а сід жб
„ВКП(б) историялбн Крат-
кой курс“, кодбс лэдбм
100-ысъ унджык кыв вы-
лын. Посетительяс аддзас-
ны книгаясъяс рубеж сай-
са шош, си лыдны и под-
польной экземпляръяс. Мраморной доска вылын
лоб сетбма кывъяслысъ пе-
речень, кодъяс вылын лэ-
дбм Ленинлбнсъ да Гла-
линлбнсъ произведениеяс.
Э. А.

КОМИ АССР-ЫН ВОРЛЭДЗӨМ ДА КЫСКАСЬОМ ВЫЛЫН ПЛАТНОЙ ТРУДГУЖПОВИННОСТЬ ПЫРГОМ ЙЫЛЫСЬ

Коми АССР-са Совнарком төн да ВКП(б) Коми обком бюро лон постановление

Коми АССР-са Совнарком да ВКП(б) Коми обком бюро постановляйтны:

1. СССР-са Наркомлеслён предприятиеясын ворлэдзом да кыскасьюм вылын платной трудгужпопвинность пыргом йылысъ СССР-са СНК-лысъ да ВКП(б) ЦК-лысъ 1941 во январь 17 лунся постановление примитны неуклонный олдом бортом.

2. 1941 вося первой кварталын ворлэдзом да калом кузя план тыртём могись пырты "Комилес", "Вычегдолес", "Лузтранлес" трестъясын да Коми наркомлесын ворлэдзом вылын плағной трудовой да гужевой пошинность январь 23 лун-

сень априль 1 лунбдз да выполнитны Коми АССР кузя колхозникъслон да единоличникъслон средствоясон бордом кузя 38) сюре кубометр, подвозка кузя 570 сюре кубометр да кыскасьюм кузя 1.130 сюре кубометр.

3. Обяжитны ВКП(б) Печорскай окружком, райкомъясы да уджалысъ йоз депутатъясъсъ районной Советъясъсъ боргны олдом 1941 вося первой кварталын колхозникъслон да единоличникъслон средствоясон СССР-са Наркомлеслён предприятиеясын производственной заданиеясъ тыргом, та дин пукгом план серти.

ПЛАН

Сыктывдин район пасьта 1941 вося первой квартал вылд производственной задание юклом кузя*)

Предприятие	Сюре кубометр		
	Бордом	Подвозка	Кыскасьюм
Сыктывдин леспромхоз . . .	12,0	—	115,0
Пальса леспромхоз	9,0	25,0	30,0
Кряжский мехлесопункт	—	20,0	2,0
Коми АССР-са Наркомлеслён Сыктывдин леспромхоз . . .	3,0	5,0	12,0
Район пасьта ставыс . . .	24,0	50,0	159,0

4. Тшоктывы ВКП(б) райкомъяслы да уджалысъ йоз депутатъясълни районной Советъясъсъ исполнительные леспромхозъяссъ директоръяслон да мехлесопунктъяссъ начальникъяслон отлавын пыр жо разверстайты производственной заданиеясъ колхозъяасъ да единоличной овомъясъ кузя да 1941 вося январь 23 лунисъ не сэрэнджеекъяслон.

5. Мездны обязательный трудовой да гужевой повинности рабочий да служащий яасъ да занятъяасъ государственный предприятиеясъ, учреждениеясъ да транспорт вылын.

*) Сетома дженоиддом.

6. Пуктыны персональной кыккүтой плағной трудовой да гужевой пошинность нубдомъяслон да колхозникъяслон да единоличникъяслон средствоясон ворлэдзом, подвозиом да кыскасьюм обеспечигомысъ ВКП(б) райкомъясса первой секретаря вылд да уджалысъ йоз депутатъясъ районной Советъясъсъ исполнительчесъ председательчесъ вылд.

7. Установитны, мый трудовой да гужевой пошинность став кыскомъяасъ мынтыссъ уджон кыдзи основий, сидзи и прогрессивий премиясъ, надбавкаясъ СССР-са СНК-лын да ВКП(б) ЦК-лын 1938 во ноябрь 15 луня 1238 номера постановление серти начисляйтбон.

8. Рабочийяасъ, кодъясъ занятъяасъ ворлэдзом вылын лесозаготовительной организацийяслон договоръяасъ серти, трудгужпопвинность пыргом борын кольбын уджалан места серти да лылдыссын трудгужпопвинность кыскомъяасъ. Основий да прогрессивий уджон, а сиджо премиясъ, надбавкаясъ начисляйтбон да мынтом вочьబ налы тайб арся-тобся сезонын удж вылд пеган кадсиян, заключитом договор серти.

9. Установитны, мый трудовой да гужевой пошинность съяасъ укловяйтчесъ да ворлэдзом кузя обязательной заданиеясъ тыргомъяслон мыжаяс кыскомъяасъ уголовной кыккүтой.

Коми АССР Совнаркома
Председатель
С. Т. РЫШЕВ.
ВКП(б) Коми Обкома
Секретарь
А. ТАРАНЕНКО.

1941 вося январь 20 лун.



В. И. ЛЕНИН.

КРОВАВОЙ ВОСКРЕСЕНЬЕ

Уджалысъ йоз массалын положение царской России воле исключительной събъяд. Народлын недовольство торийн ёна бдзис русско-японской войны дыры.

1904 воин царской охраны агент поп Гапон рабочийяасъ революционный тышись отвлекитом могись лосьбдис "Собрание русских фабрично-заводских рабочих" организация.

1905 вося январь 3 (16) лунбд Петербурга Путиновской заводы 4 рабочийб уволитом вбсна кыптилес забастовка. Поп Гапон предложитис провокаторской план мунны царь добрасаныс нуждаясъ йылышы петиция (просьба) се-тобом могись. Царь, бытъб-

ко, кызысъсъ народлысъ да удовлетворитасъ съяасъ требованиеясъ.

Большевикъясъ доказы-вайтисны, мый колб не корын царлысъ отсог, а вооруженый восстаниен путь-кылтын самодержавие. Но рабочийяасъ тбдчана юкбн веритлесны на сэки, мый царь налы отсалас. 1905 вося январь 9 (22) лунбд воскресенъеб рабочийяасъ семьясанас мунны цаэской Зимней дворец дырб. Николай Кровавый прикажи-тис лыйлыны рабочийяасъ Сюрсысъ унджык виом да 2 сюрсысъ унджык рани-тобом—татшом итогыс кровавый воскресенъелн.

Январь 9 луня расстрел кыпбдис став странадс. Та-йоб лунб воле лыйлому рабочийяасъ царлыы эскум.

*) Сетома дженоиддом.

Партийной организацийяасъ секретарьяасъ заместитель

Парторганизацийяасъ секретарьяасъ заместитель яасъ представляемыи мян большевистской партиялни выль руководящий кадръяасъ отряд. Найдо практической уджын—парторганизация руководствын пройдитоны большевистской руководствынсь школа, да буретш сийон паськалб мян командиони кадръяасъ состав свежой выньяс щот весьто.

Руководящий парторганиза-цъасъ воддза борйомъяс дыри Сыктывдин районаны парторганизацийяасъ секретарьяасъ заместитель яасъ воле борйома 19 ёртис. Тайб ёртъяс лыдись торъя йоз петкодлбны парторганизация руководствын умелой уджалис образецъяс, кыдзи, например, Паджга МТС-са парторганизация

ниеяс вылын.

Габов ёртлой удж заключайтчб не съмын комсомолецъяс побсын. Сийб вбчавлес докладъяс партиялни да правительство лон важнейшой решенияяс кузя МТС-лын съветъяс вылын, МТС-са рабочийяасъ побсын.

Паджга МТС-са парторганизацийяасъ секретарь И. П. Уродов ёрт кужис правильной кыскыны асъяс заместитель яасъ партайной организацийяасъ руководство лон, коди отсалб сълы практической уджын.

Эз омоля уджав и М. Р. Виноградов ёрт, коди уджалис Сыктывдин леспромхозын парторганизацийяасъ секретарь ёрт—НКВД-лын районделение бердса парторганизация, К. В. Сивков—Буденый нима колхоз бердса парторганизация да мукдъяс. Тайб парторганизацийяасъ секретарьяасъ, тыдалб, озгбэрвони, мый вылд борьбысъы заместитель яасъ либо ассыныс заместитель яасъ лыдьбны сэтшом резервони, кодъяс вермасы лэдзсыны партайной удж бомъяасъ секретарьяасъ.

Ыбса вёвлом лесопунктын парторганизацийяасъ секретарь ёрт—вежысъ. Сийб самостоятельн подготоятлес да нубдавлес партайной собраниеяс, вбчавлес докладъяс.

Ыбса вёвлом лесопунктын парторганизацийяасъ секретарь ёрт—вежысъ. Сийб самостоятельн подготоятлес да нубдавлес партайной собраниеяс, вбчавлес докладъяс.

Ыбса вёвлом лесопунктын парторганизацийяасъ секретарь ёрт—вежысъ. Сийб самостоятельн подготоятлес да нубдавлес партайной собраниеяс, вбчавлес докладъяс.

ёрт, сийб жб возглавляйтис агитколлектив. Оні Сямгомъёв ёрт уджалб Лолью ворлэдзомъяслон тайб лесопунктын начальникъ. Кыдзи петкодлб действительности, Сямтомов ёрт окажитчес партайно-массовой уджын бур руководительън.

Такбд оттшотш колб шуны, мый парторганизация секретарьяасъ тайб лесопунктын заместитель яасъ руководящий удж бэз ва босччыны, кыдзи Ф. А. Морозов ёрт—НКВД-лын районделение бердса парторганизация, К. В. Сивков—Буденый нима колхоз бердса парторганизация да мукдъяс.

Тайб парторганизацийяасъ секретарьяасъ, тыдалб, озгбэрвони, мый вылд борьбысъы заместитель яасъ либо ассыныс заместитель яасъ лыдьбны сэтшом резервони, кодъяс вермасы лэдзсыны партайной удж бомъяасъ секретарьяасъ.

Я. Шешуков.

ВКП(б) Сыктывдин райкомъяасъ инструкторской отдела партостатистики да единий партбилет секторын заведывающей.

лон отсутствует случаи, кыдзи, например, отпускъясъ, командировкай са да висъмъяс дыри, кыдзи тайб воле Кряжской мехлесопунктса, Проиндор да Ыб сельсоветъяасъ парторганизацийяасъ. Тайб парторганизацийяасъ секретарьяасъ заместитель яасъ, короле найде колбма руководящий удж вылд, окажитчесъ не съмын партайной уджон тбдомъасъ, но и весиг эз вермыны принимайтны членской визносъясъ (Ыб—Шурганов).

Колб помавны парторганизацийяасъ торъя руководитель яасъ тайб муне-ниекб да быдланы лосьбдны парторганизацийяасъ секретарьяасъ заместитель яасъ сэтшом условиеясъ, кодъяс эсък способы тиесъ налбн полиграфической да деловъя быдмомъы.

Я. Шешуков.

ВКП(б) Сыктывдин райкомъяасъ инструкторской отдела партостатистики да единий партбилет секторын заведывающей.

Передовикъяслон совещание

Тавося январь 12 лубд муніс Ләзым сельсоветса видзму овмбсын передовикъяслон совещашне, кбын участуйтісны 50 морт.

1940 вося сельскохозяйственней уджъаслы итогъяс да 1941 воин могъясы выльысь докладын выступитіс сельсовет исполнкомса председатель Мартынов ёрт. Сій б пасайис, мый 1940 воин видзму овмбсын, а сы лыдын и социалистичекой животноводство развивайтімын шеддома тобдана успехъяс. Коғыртма выльысь 4 животноводческой ферма, быд гектар выльысь шбркодь урожай босътба 12 центнерон, видзму овмбсса стахановецъяслон лыд 39-саня 1939 воин содіс 110-бзд 1940 воин. Ена организованной джыка, дженьыдажык сроқъясон волі нубдома тувсов кбда да уборочней уджъас. Эмбес став позянлунъяс тавося воин ишта гырысължык победаяс шеддом вылд.

Доклад помасыном борын заводитчисны прениеяс, кбын выступитісны 10 морт. Куйбышев нима колхозын стахановец И. Ненев, коди 1940 воин выработайтіс 450 трудоден, висталіс,

Н. СИМАКОВ.

мый Куйбышев нима колхозын стахановецъяслон волі воштобадь, найбээ эз поощряйтлыны, а, мбдаро, поощряйтлін лодыръяс, колхозной производство де-зорганизуятысь, налы вдвъяс сеталбон, найбээ няньбын авансируйтбон да мукбд ногын.

Емельянова, Максимова, Максимов, Емельянов да мукбдъяс асланыс сёрниясын инналісны мероприятиеяс, кодъяс пыр 1941 воин позяя босътвы вылындык урожай.

Совещашне отобгласын примитіс резолюция: 1941 воин быд гектар выльысь получиты нянь 16—17 центнерон. Та могъыс мусы вылд петкодын куйбд 5.300 тонна (50 тонна быд гектар вылд), торф пе'кодын 1000 тонна, пдим чукортны 200 центнер, стритны 8 навозханилище, кыпбдны быд фуражной мөслись 1.100 литрбд вогбогрса лысътбм.

Тайд сувтобдом могъяссоб успешной олдом портбм вбсна Ләзымса сельсовет чукостіс социалистичекой ордышын вылд Шошка сельсоветбс.

Н. СИМАКОВ.

Колхозник-стахановец Яков дядь

Яков Арсентьевич Сивковы тырис 72 ардс. Выльгорта „КИМ“ колхозын сій б медся активной шленъяс пынс 61. Яков дядьлын нимыс тобда не сомын ас колхозса колхозникъяслы, сы йылысь тобдны район пасьта быдла ын.

Яков Арсентьевич обще-ственней колхозной удж-динб относитчо честнойя да добросовестия. Колхозной удж сій б лыдьын уна пыр донаджык он аслас личной овмбсса удж серти. Лун котъ вой, кбзыд котъ зэрб-индом удж сій б вбчо аскадын да бкуратнбя.

1939 воин разной колхозной уджъас вылын уджалбон, Яков дядь выработайтіс 400 трудоден. Эз омбля уджав сій б и 1940 воин. Гожомнас кыскаліс тракторъяслы гран-інд бензин да карасив,

унаусыз эз узывын войяс, мдым тракторъяс горючой абутиб вол на эз сувалны. Уджаліс и мукбд уджъас вылын да выработайтіс 379 трудоден.

Сивков ёртбс, кыдзи мед активной колхозникос, борысъмъяс дырии нёль-ыс нин борылісны избирательной комиссияса шлен-б, кбын сій б честьон опр-авдайтіс избирательял-ыс дөвөрие.

Честной уджыс Яков дядьлын ярьюгыда тыдало и сыйыс, мый колхоз правлениел сій б сетіс ассянъыс кесийсъом—тавося тоблын заготовиты да кыскыны 1000 потш. И тайд кесийсъомыс портсъ олдом. Яков Арсентьевич ме та вылд вайис нин 400-ыс унджык потш да таво вылд, январь 15 луя кежлә выработайтіс 18 трудоден.

П. ЧЕУСОВ.

КОНЮХЫН ДАСКЫҚОД ВО

1929 воин, кор котырчес „Выль түйд“ колхоз, первой мортон сэтчо пырис Полиект Степанович Доронин. Мод лунас жо колхозникъяс сій б индісн конюхон. Сій б уджало събломсиянъыс да честной.

Съблыд волі Доронин ёртлон важся олдымс. Сій б волі пыр нуждаи, озыръяс увтыртісны. 1892 воин муніс царской армия да сэні служитіс 5 во. Голя олд да нуждаи волна горт локны волі оз позя и сій б муніс Костромад да сэні уджаліс фабрикантьяслы 1918 вобдз. Кутшом съблыдулунъяс, униженеяс да изdevайт-чомъяс 25 во чжон лойтерити Кострома карса

фабрикантьяслыс. Сомын Октябрьской революции борын воин бор горт, аслас родина да тыр энергия да заводитіс улжавы аслас, аслас шуда родиналы блего вылд.

ОН Доронин ёртлы 71 ардс нин, но асьб лыдьын томон на. Он сій б оз тобд нуждаяс да асқиа лун вбсна тобд. Олд культурнбя да тырсудчана олдомб. Мый йылысь важон мөв павліс—бн сій б збыльмис. Асланыс честной уджон Доронин семьяса шленъяс быд во выработайтбны сеябын трудоденъяс Кольбово выработайтісны 1027 трудоден.

И. К. ДОРОНИН
Шылдор сикт.



РСФСР-са заслуженной учительвица Н. Т. Куратова (Калмыцкий АССР) Элиста карса 4 бд номера средней школаса отличникъяс.

Англо-германской войны

Германский юртбомъяс

БЕРЛИН, 19. (ТАСС). Верховной командование юртб, мый германской подводной лодка вийтіс противникъясь кык торговвой сунно. Январь 19 лунлы паныда войны германской авиаціи успешной бомбардируйтіс военой оғюшениен важной объектияс Суэнсиын.

Сій ж бой германской авиаціи бомбардируйтіс воен-бий отношенииен важной объектъяс Суэтцкай канал районын да Египетын.

Январь 18 лунд германской авиаціи бомбардируйтіс Мальта ді выльыс аэропром, копі бырдіс убежище да повредитіс порт. Кык германской самолёт эз воны асланыс базад.

БЕРЛИН, 20. (ТАСС). Германской командование юртб: „Торыт германской самолётъяслын гырысъ соединениеяс выльыс атакутисны Мальта остров вывса порт Ла-Валетта. Гырысъ калибра некымын бомба веськалісн вабережной дорын суалысь авиокосец вылд, докын находитчысъ эз эсминец вылд, а сідзжо кык торговой пароход вылд. Разрушениеяс да пожаръяс позъ воли наблюдайтны верфъяс выльыс, докъясъсъ, промышленній сооружениеяс выльыс, а сідзжо арсеналысъ. Уськодома 5 английской истребитель. Англия весьтын разведка дырии (Гарвичысъ 25 километрбн асыв-лунвылын) шыбалдом бомбаяс пытшкысъ быти веськаліс торговой пароход вылд 8000- регистрированны брутто тонна водоизмещениеи. Пароход пыржо бз-исъ.

Трансоцзан агентство пе-

редайт, мый германской авиаціи январь 20 лунлы паныда войны вочис выль наләгъяс Лондон вылд, а сідзжо Саутгемптон да Англиялун лунвыв побережье са мукбд каръяс вылд. Лондон районын операцияс воли сосредоточитома важной силовой станцияс да газовой заводъяс паныд. Объектъяс вылын, кодъяс подвергнитчисы бомбардировкаб, лоисны гырысъ пожаръяс да взрывъяс.

Английский юртбомъяс

ЛОНДОН, 19. (ТАСС). Официально юртсъ, мый торт быти неприятельской самолёт шыбытіс некымын бомба Лондонса окрестностиясын. Убыткаяс абуылдыкъясь.

Кыдзи передайт Рейтер агентство, январь 19 лунлы паныда войны Лондон районын эз воли йоздома ни быти воздушной тревога.

ЛОНДОН, 20. (ТАСС). Кыдзи передайт агентство Рейтер, луввын Англия вылд германской авиаціи уськодчылмъяс дырии, январь 20 лунлы паныда войны, воли уськодома кык германской бомбардировщик. Вой чжон воли сідзжо вочима уськодчылмъяс Англиялун асыв-лунвывса пунктъяс вылд, та лыдын и Лондон вылд. Бомбардировка серъезній материальний ущерб эз воч. Человеческий жертваис абуылчанабс.

Январь 20 лунлы паныда войны германской авиаціи дей твиелон главной объектын воли Саутгемптон. Кар вылд воли шыбытіма вна се зажигательной бомба. Примитом эффективной мераяс результатын лоим пожаръяс бдйн кусодома.

ТАИ Да ФРАНЦУЗСКОЙ ИНДО-КИТАЙ

НЬЮ-ЙОРК, 20 (ТАСС). Кыдзи юртб Ассошиэйтед пресс агентстволын корреспондент, Таиса войска муниципалитет Лоас провинцияи, сопротивление встречайттог. Французъяс бомбардируйтісны Чандабури, но некутшом ушцерб эз ло. Таиса самолётъяс бырдисны 18 французской катер.

Меконг ю пёлён муню артиллерийской перестрелка.

КЛЕРМОН-ФЕРРАН, 20. (ТАСС). Кыдзи юртб Гавас агентство, Сайгонын подтверждайтбны, мый январь 17 лунся морской сражениеи французской морской вынъяс вийтісны Тайлайс кык корабль.

ТАСС-лән опровержение

Норвежской газетъяс йоздісны юртбомы йылысъ, мый быттб кб Болгарияны Сбветской посольстволысъ персонал ставнас либо частично вештобма должностъясын неудовлетворительной удж вбсна.

ТАСС-бс уполномочитома заявиты, мый став тайб заявлениеи с являйтчо сплоший вымысел да некутшома оз лояя действительность.

КИТ/ ЙЫН ВОЕННОЙ ДЕЙСТВИЕЈ

Центральной Китайын Хубэй провинцияса центральной юкбны боръя лунъяс пасъкалісны гырын бойяс Ичан районын. 5 сюрс морта японской часть январь 16 лунся асылын заводитіс наступайтны Ичанысъ ритывы вылын. Японецъяс воли поддержитома 10 самолёт. Китайской войска упорибя сопротивляйтисы и бой борын, коди муніс январь 17 лунлы паныда войны, японецъяс шыбытіма боръя. Январь 18 лунд японецъяс подкрепление получитб, выльысъ заводитисъ наступайтны. 20 сайд японской самолёт бомбардируйтисы китайской позицияяс. Тайд секторын бойяс мундын водз.

Войны да лунвыв Китайской фронтыас вылын положение йылысъ сведение яс абуысъ.

Январь 20 лун. (ТАСС).

Итальянской да германской самолётъяслын действиеиас

РИМ, 20. (ТАСС). Стевани агентство юртбома серти, содід сведенияиас подув вылын лои тбса, мый Средиземной мореи итальянской да германской самолётъяслын операцияс результатын воли вийтбома кык английской крейсер, на лыдысъ бытсъ вийтбома январь 10 лунд итальянской самолётъясни Пантеллерия дысь асыв-лунвывын, а мбдсъ—январь 11 лунд германской самолётъясни Мальта дысь асыв-вылын.

Итальянской суднояс войтом

ЛОНДОН, 18. (ТАСС). Рейтер агентство передайт, мый неважбя Адриатической мореи воли торпедиройтбома да вийтбома войска новлодлысъ кык итальянской пароход. Итальянской салдатъясъсъ, кодъяс воли вийтбома пароходъяс вылын, грекъяс босътисъ плен.

Брио. отв. редактора
С. И. БЕЗНОСИКОВ.